



WMO OMM

World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale
Organización Meteorológica Mundial
Всемирная метеорологическая организация
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
世界气象组织

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300
CH 1211 Genève 2 – Suisse
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11
Fax: +41 (0) 22 730 81 81
wmo@wmo.int – public.wmo.int

Наш исх.: 23360/2019/CER/RA-II/V-P

2 сентября 2019 г.

Приложения: 1

Вопрос: Выдвижение кандидатур на пост вице-президента Региональной ассоциации II

Предлагаемые меры: Выдвинуть кандидатуру на пост вице-президента Региональной ассоциации II до **2 октября 2019 г.**

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа!

Хочу сообщить Вам о том, что после того, как г-н Риши Рам Шарма, бывший Генеральный директор Департамента гидрологии и метеорологии и постоянный представитель Непала при Всемирной метеорологической организации (ВМО), покинул свой пост, стало вакантным место вице-президента Региональной ассоциации II (Азия), поскольку г-н Шарма впоследствии прекратил занимать должность вице-президента этого Региона в соответствии с правилом 10 Общего регламента, как это предусмотрено в [Сборнике основных документов № 1: Издание 2015 г.](#)

После консультаций с Членами Региона г-н Абдулла Ахмед Аль-Мандус, президент Региональной ассоциации II, сообщил Секретариату о том, что доцент д-р Тран Хонг Тай, Управляющий Метеорологического и гидрологического управления Вьетнама и постоянный представитель Вьетнама при ВМО, заручился поддержкой Министерства природных ресурсов и окружающей среды для выдвижения на пост вице-президента Региональной ассоциации II, в связи с чем был назначен в качестве кандидата в перечне номинаций.

Поскольку требуется применение процедуры для организации заочных выборов, президент Региональной ассоциации II принял решение приступить к выборам в соответствии с положениями правила 15 Общего регламента.

В этой связи хочу предложить Вам рассмотреть вопрос о выдвижении дальнейших кандидатур на этот пост, если Вы сочтете это целесообразным, в соответствии с правилом 92 Общего регламента, которое гласит:

«Когда решено проводить заочные выборы, Генеральный секретарь приглашает облеченных правом голосования заблаговременно выдвинуть имеющих право быть избранными кандидатов на замещение вакантной должности или поста. Президент, который предложил провести выборы, принимает решение о сроке, который составляет не менее 30 дней, в течение которого представляются выдвигаемые кандидатуры».

Постоянным представителям Членов Региональной ассоциации II (Азия)

Копия: Президенту РА II

При определении лиц, облеченных правом голосования и выдвижения кандидатур, необходимо учитывать следующие положения общего регламента, а также решения Конгресса:

- а) правило 168 («а»), которое предписывает, чтобы президент и вице-президент Ассоциации были директорами метеорологических или гидрометеорологических служб Членов Организации, принадлежащих к Региону, как уточняется в правиле 141. В этой связи, правилом 141 предусматривается, что Член, который принадлежит к более, чем одной региональной ассоциации, для целей статьи 13 Конвенции обычно рассматривается как относящийся к тому Региону, в котором находится штаб-квартира его метеорологической службы;
- б) правилом 8 предусматривается, что «за исключением случая, предусмотренного статьей 4 («b») Конвенции, никто не имеет права действовать одновременно в качестве президента или вице-президента более чем одного конституционного органа или в качестве президента конституционного органа и избранного члена Исполнительного совета»;
- с) в своей резолюции 37 (Кг-ХІ) Одиннадцатый Конгресс, в частности, постановил, что граждане или представители Члена, имеющего задолженность в течение более двух календарных лет подряд, не имеют права на выдвижение на выборные должности конституционных органов.

Для оказания Членам содействия в выдвижении кандидатур **к настоящему письму прилагаю список директоров метеорологических или гидрометеорологических служб, обладающих правом быть избранными на дату настоящего письма**, в соответствии с информацией, имеющейся в распоряжении Секретариата (**приложение**).

После получения кандидатур я заручусь подтверждением их согласия, в соответствии с правилом 93 общего регламента. Данным правилом далее предусматривается, что когда в списке кандидатов числится только одна фамилия, этот кандидат объявляется выбранным.

В соответствии с правилом 92 президент РА II решил, чтобы для получения назначений был предоставлен период в 30 дней. Был бы благодарен, если бы Вы направили мне информацию о кандидатуре, которую Вы хотели бы выдвинуть на пост вице-президента РА II, как можно скорее, но в любом случае не позже **2 октября 2019 г.**

С уважением,



(П. Таалас)

Генеральный секретарь

**СПИСОК ДИРЕКТОРОВ МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКИХ ИЛИ
ГИДРОМЕТЕОРОЛОГИЧЕСКИХ СЛУЖБ* ЧЛЕНОВ РЕГИОНАЛЬНОЙ
АССОЦИАЦИИ II (АЗИЯ), ИМЕЮЩИХ ПРАВО БЫТЬ ВЫДВИНУТЫМИ
НА ДОЛЖНОСТЬ ВИЦЕ-ПРЕЗИДЕНТА РА II**

(исключая г-на А. А. Аль-Мандуса, Президента РА II)

Ref.: 24550/2019-1.0 ICP

Член ВМО	Имя
Афганистан	г-н Махмуд Шах ХАБИБИ
Бангладеш	г-н Шамсуддин АХМЕД
Бахрейн	г-н Басем Салман Мохамед АЛЬ-АСФУР
Бутан	г-н Карма ДУПЧУ
Вьетнам	доц. д-р Тран Хонг ТАЙ
Гонконг, Китай	г-н Чи Мин ШУНЬ
Индия	д-р Мрютюнай МОХАПАТРА **
Ирак	инж. Али Сахиб АЛЬ-БАХАДЛИ
Иран, Исламская Республика	д-р Сахар ТАЖБАКШ МОСАЛМАН **
Казахстан	г-н Марат КЫНАТОВ
Камбоджа	г-н ЛИМ, Кин Хор
Катар	г-н Абдулла Мохамед А. АЛЬ-МАННАИ
Китай	г-жа ЛЮ Ямин **
Кувейт	г-н Халед Мубарак ШУАЙБИ
Лаосская Народно-Демократическая Республика	г-н Ханмани ХУН ФОНХ
Макао, Китай	г-н ТАН, Иу Ман
Монголия	г-н Севжид ЭНХТУВШИН
Мьянма	д-р Кья Мо ОО
Непал	г-н Рам Гопал ХАРБУЯ
Оман	д-р Джума бин Саид бин Ахмед АЛЬ-МАСКАРИ
Пакистан	г-н Мухаммад РИАЗ
Республика Корея	г-н КИМ, Чонгсок **
Саудовская Аравия	д-р Эйман Салем ГУЛАМ
Таджикистан	г-н Хомиджон РАСУЛЗОДА
Таиланд	д-р Пхувьенг ПРАХАММИНТАРА
Туркменистан	г-ну Бегенч Розыевич МИМИНОВ
Шри-Ланка	г-н Атула Кумара КАРУНАНАЯКЕ
Япония	г-н Ясуо СЕКИТА **

*Директор метеорологической или гидрометеорологической службы Члена Организации определяется Общим регламентом (Сборник основных документов № 1: Издание 2015 года) как «директор/руководитель метеорологической или гидрометеорологической службы Члена Организации, назначенный в качестве его постоянного представителя, или директор/руководитель службы Члена, ответственный на национальном уровне за деятельность в области метеорологии или метеорологии и оперативной гидрологии, специально назначенный этим Членом в соответствии с Конвенцией и Общим регламентом».

** Эти лица были избраны в качестве членов Исполнительного совета. Если какой-либо из них будет выдвинут и избран на должность вице-президента РА II, ему/ей придется освободить свой пост или место в соответствии с правилом 8 Общего регламента ВМО, приведенным в прилагаемом письме.